

Protokoll

-Aushang-

der 38. Sitzung des Haushalts- und Finanzausschusses am 26.04.2023 im Ratssaal des Rathauses Markt 11, 06385 Aken (Elbe)

Beginn: 19:00 Uhr

Ende: 20:18 Uhr

Anwesenheit:

- | | | |
|----|---------------------------|---|
| 1. | Herr Dr. Lothar Seibt | FDP, Vorsitzender |
| 2. | Frau Elisabeth Zake | Frei & Fair für Aken (für Frau Katja Meyer) |
| 3. | Herr Tobias Möhsner | Frei & Fair für Aken |
| 4. | Herr Carsten Knopf | Frei & Fair für Aken (für Herrn Siegfried Mehl) |
| 5. | Herr Thomas Ziemer | Frei & Fair für Aken |
| 6. | Herr Patrick Schwalenberg | CDU |
| 7. | Frau Sigrid Reinicke | DIE LINKE. |

Verwaltung:

- | | |
|----------------------|-------------------------------|
| Herr Michael Zelinka | Geschäftsbereichsleiter II |
| Frau Constanze Laws | Kämmerin |
| Herr Ronald Doege | SB Vergabe / Zentrale Dienste |
| Herr Torsten Scharf | SB Liegenschaften |

Tagesordnung:

A Öffentliche Sitzung

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Ladung und der Beschlussfähigkeit
2. Entscheidung über Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung – öffentlicher Teil
3. Entscheidung über Einwendungen zu der Niederschrift der 37. Sitzung vom 29.03.2023 sowie Entscheidung über die Niederschrift – öffentlicher Teil
4. Bericht des Vorsitzenden des Ausschusses und Bekanntgabe amtlicher Mitteilungen
5. Einwohnerfragestunde
6. Behandlung der Tagesordnung in öffentlicher Sitzung
 - 6.1 Antrag auf Ausgabe von überplanmäßigen Mitteln i.H.v. 14.724,86 € für die Elektroinstallation in der Kindertagesstätte „Pittiplatsch“ für das Jahr 2022
 - 6.2 Antrag auf Ausgabe von überplanmäßigen Mitteln i.H.v. 30.577,45 € für Maßnahmen zur Hochwasserschadensbeseitigungen an Stadthallen und Gemeindehäusern für das Jahr 2022

- 6.3 Digitales Leitsystem für Fährverbindungen im mittleren Abschnitt des Elberadweges (DLS)
- 6.4 Gemeinsamer Antrag aller Fraktionen des Akener Stadtrates und Herrn Florian Stefaniak (SPD) zur langfristigen Sanierung und Ertüchtigung des Bootshauses der Stadt Aken (Elbe)
- 6.5 Antrag auf Vereinsförderung des TSV „Elbe“ Aken 1863 e.V.
- 6.6 Antrag auf Vereinsförderung des Treckerfreunde Susigke e.V.
- 6.7 Antrag auf Vereinsförderung des Ruder Club Aken e.V.
- 6.8 Antrag auf Vereinsförderung des Reit- und Fahrverein Susigke 1990 e.V.
- 6.9 Antrag auf Vereinsförderung des Kultur- und Heimatverein Aken e.V.
- 6.10 Antrag auf Vereinsförderung des Wir mit Dir e.V.
- 6.11 Antrag auf Vereinsförderung des Jugendrotkreuz Aken des DRK Kreisverband Dessau e.V.
- 6.12 Antrag auf Vereinsförderung des FC Stahl Aken e.V.
- 6.13 Antrag auf Vereinsförderung des Kanuclub Aken e.V.
- 6.14 Antrag auf Vereinsförderung des Narraria Club Aken 1875 e.V.
- 6.15 Antrag auf Vereinsförderung des Akener Tennis-Verein 1991 e.V.
- 6.16 Antrag auf Ausgabe überplanmäßiger Mittel in Höhe von 15.076,85 € für Personaldienstleister
- 6.17 Antrag auf überplanmäßige Mittel in Höhe von 50.000 € für Kassenkreditzinsen
- 7. Anfragen und Anregungen

B Nichtöffentliche Sitzung

- 8. Entscheidung über Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung – nichtöffentlicher Teil
- 9. Entscheidung über Einwendungen zu der Niederschrift der 37. Sitzung vom 29.03.2023 sowie Entscheidung über die Niederschrift – nichtöffentlicher Teil
- 10. Behandlung der Tagesordnung in nichtöffentlicher Sitzung
 - 10.1 Antrag auf Stundung einer Gewerbesteuer
 - 10.2 Pacht eines Grundstückes

- 10.3 Verkauf eines Grundstückes
hier: Aufhebung eines Verkaufsbeschlusses
- 10.4 Sanierung Kita „Borstel“ Haus I (Förderprogramm Lebendige Zentren),
hier: Abbruch- und Rohbau
- 10.5 Sanierung Kita „Borstel“ Haus I (Förderprogramm Lebendige Zentren),
hier: Trockenbau und Tischler
- 10.6 Sanierung Kita „Borstel“ Haus I (Förderprogramm Lebendige Zentren),
hier: Bodenbelagsarbeiten
- 10.7 Sanierung Kita „Borstel“ Haus I (Förderprogramm Lebendige Zentren),
hier: Elektroarbeiten
- 10.8 Sanierung Kita „Borstel“ Haus I (Förderprogramm Lebendige Zentren),
hier: HLS
- 10.9 Ausbau Himmelreichstraße 4. BA
hier: Kanal- und Straßenbauarbeiten
- 11. Anfragen und Anregungen nichtöffentlicher Art
- 12. Schließung der Sitzung

TOP 1

Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Ladung und der Beschlussfähigkeit

Der Vorsitzende des Haushalts- und Finanzausschusses, **Herr Dr. Lothar Seibt**, eröffnet mit der Begrüßung aller Anwesenden die 38. Sitzung des Haushalts- und Finanzausschusses.

Da die Ladung den Ausschussmitgliedern fristgerecht zugegangen ist und keiner die Ordnungsmäßigkeit rügt, werden die Ordnungsmäßigkeit der Ladung sowie die Beschlussfähigkeit bei Anwesenheit von 7 Mitgliedern festgestellt.

TOP 2

Entscheidung über Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung – öffentlicher Teil

Änderungen, Ergänzungen oder Einwände zur Tagesordnung – öffentlicher Teil – werden nicht vorgebracht. Die Tagesordnung wird **einstimmig** bestätigt.

TOP 3

Entscheidung über Einwendungen zu der Niederschrift der 37. Sitzung vom 29.03.2023 Sowie Entscheidung über die Niederschrift – öffentlicher Teil

Einwände zu der Niederschrift der 37. Sitzung vom 29.03.2023 – öffentlicher Teil – werden nicht erhoben.

Die Niederschrift der 37. Sitzung vom 29.03.2023 – öffentlicher Teil – wird **mit 6 JA-Stimmen, 0 NEIN-Stimmen und 1 Stimmenthaltung** bestätigt.

TOP 4

Bericht des Vorsitzenden des Ausschusses und Bekanntgabe amtlicher Mitteilungen

Der Vorsitzende hat keinen Bericht abzugeben.

TOP 5

Einwohnerfragestunde

Seitens der anwesenden Einwohner werden keine Fragen hervorgebracht.

TOP 6

Behandlung der Tagesordnungspunkte in öffentlicher Sitzung

TOP 6.1

Antrag auf Ausgabe von überplanmäßigen Mitteln i.H.v. 14.724,86 € für die Elektroinstallation in der Kindertagesstätte „Pittiplatsch“ für das Jahr 2022

Der Vorsitzende erläutert den Sachverhalt und stellt diesen zur Diskussion.

Da keine Wortmeldungen erfolgen, verliert **der Vorsitzende** den Beschlussvorschlag zur Abstimmung.

Beschluss-Nr.: 103-38./23

Abstimmungsergebnis

Der Haushalts- und Finanzausschuss beschließt **einstimmig**, die Mittel i.H.v. 14.724,86 € überplanmäßig auf dem Konto 36504.521100/721100 (Kindertagesstätte „Pittiplatsch“. Unterhaltung der Grundstücke und baulichen Anlagen) zur Verfügung zu stellen.

Als Deckungsquelle dient das Konto 36503.529100/729100 (Kindertagesstätte „Lebensfreude“. Aufwendungen für sonstige Dienstleistungen).

TOP 6.2

Antrag auf Ausgabe von überplanmäßigen Mitteln i.H.v. 30.577,45 € für Maßnahmen zur Hochwasserschadensbeseitigungen an Stadthallen und Gemeindehäusern für das Jahr 2022

Der Vorsitzende erläutert den Sachverhalt und stellt diesen zur Diskussion. In diesem Zusammenhang wünscht er eine Auskunft darüber, ob der Mehrkostenänderungsantrag bereits gestellt wurde.

Frau Constanze Laws und **Herr Ronald Doege** debattieren über den Sachstand zum Änderungsantrag, können den Ausschussmitgliedern ad hoc jedoch keine zufriedenstellende Information liefern.

Änderungsantrag

Herr Dr. Lothar Seibt beantragt, die Vorlage aufgrund inhaltlicher Unstimmigkeiten zur Klärung zurück an die Verwaltung zu verweisen, bis der aktuelle Sachstand zum im Sachverhalt erwähnten Mehrkostenänderungsantrag geklärt ist.

Abstimmungsergebnis

über den Änderungsantrag von **Herrn Dr. Lothar Seibt**, bis zur Klärung zum Sachverhalt Mehrkostenänderungsantrag, die Vorlage an die Verwaltung zurückzuverweisen.

e i n s t i m m i g

Damit ist der Antrag angenommen.

TOP 6.3**Digitales Leitsystem für Fährverbindungen im mittleren Abschnitt des Elberadweges (DLS)**

Der Vorsitzende erläutert den Sachverhalt und stellt diesen zur Diskussion.

Herr Ronald Doege berichtet von der gestrigen Debatte im Ausschuss für Bau, Planung, Sanierung und Ordnung, insbesondere im Hinblick auf mögliche Schadensereignisse bei Hochwasser und damit verbundene Schadensregulierung. Folglich schlägt er den Ausschussmitgliedern analog zur gestrigen Sitzung vor, der Verwaltung die Chance auf Prüfung und Zuarbeit alternativer Standorte oder Befestigungsarten bis zum Hauptausschuss zu geben.

Frau Elisabeth Zake ergänzt, dass der Ausschuss für Bau, Planung, Sanierung und Ordnung sich prinzipiell für die Stele ausgesprochen, aber aufgrund der im Förderprogramm geforderten Standortbestimmungen die von der Verwaltung vorgeschlagene Platzwahl angezweifelt hat und um Alternativen bis zur Beschlussfassung bittet.

Der Vorsitzende erkundigt sich nach den Wartungskosten und den im Sachverhalt erwähnten Werbeeinnahmen, die durch die Stele eingenommen werden können.

Herr Carsten Knopf erklärt dem Vorsitzenden, dass bereits Überlegungen dazu angestellt wurden, mittels Werbeeinblendungen auf dem Display Einnahmen generieren zu können.

Herr Ronald Doege sichert eine Antwort zu den Service- und Wartungskosten zur nächsten Ausschusssitzung zu, da der verantwortliche Sachbearbeiter heute nicht anwesend ist.

Herr Patrick Schwalenberg erkennt für sich keinen deutlichen Mehrwert der Stele, da diese Vandalismusschäden ausgesetzt wäre und er eine Form digitale, mobile Informationsplattform per Handy praktischer und zeitgemäßer finden würde.

Frau Elisabeth Zake und **Herr Carsten Knopf** sind der Ansicht, dass die Stele durchaus positive Nebeneffekte für den Tourismus in der Stadt haben kann.

Abstimmungsergebnis

Der Haushalts- und Finanzausschuss schließt sich mit **6 JA-Stimmen, 0 NEIN-Stimmen und 1 Stimmenthaltung** dem Ausschuss für Bau, Planung, Sanierung und Ordnung an und fordert von der Verwaltung bis zur Sitzung des Hauptausschusses:

- Vorlage des Ergebnisses der Prüfung des derzeit vorgeschlagenen Standortes (Kneippanlage) für den Hochwasserfall. Hierbei soll insbesondere dargelegt werden, wer die im Hochwasserfall entstehenden Schäden an der Stele trägt.
- Vorlage des Ergebnisses der Prüfung weiterer möglicher Standorte in der Innenstadt (z.B. auf dem Marktplatz).

TOP 6.4

Gemeinsamer Antrag aller Fraktionen des Akener Stadtrates und Herrn Florian Stefaniak (SPD) zur langfristigen Sanierung und Ertüchtigung des Bootshauses der Stadt Aken (Elbe)

Der Vorsitzende erläutert den Sachverhalt und stellt diesen zur Diskussion.

Da keine Wortmeldungen erfolgen, verliert **der Vorsitzende** den Beschlussvorschlag zur Abstimmung.

Abstimmungsergebnis

Der Haushalts- und Finanzausschuss empfiehlt Stadtrat der Stadt Aken (Elbe) **einstimmig**, die Stadtverwaltung Aken (Elbe) mit folgenden Aufgaben zu beauftragen:

1. detaillierte fachliche Einschätzung des baulichen Zustandes des Akener Bootshauses mit Darstellung der baulichen Missstände (Bestandserfassung).

Die Daten sind dem Stadtrat bis zum 30.09.2023 vorzulegen.

2. Planung des notwendigen Sanierungsaufwandes zur langfristigen Bestandserhaltung des Akener Bootshauses, einschließlich einer gebotenen nutzungsseitigen und baulichen Ertüchtigung/Verbesserung.
3. In die Planung zu 2. sind die Vereine Kanuclub Aken e.V. sowie Ruder-Club Aken e.V. aktiv einzubeziehen. Insbesondere sind bei den Planungen die Ideen und Wünsche beider Vereine zu berücksichtigen. Die Planungsmittel für 2. und 3. sind in den Haushalt 2024 der Stadt Aken (Elbe) im Rahmen einer externen Vergabe einzuplanen
4. Für die Haushalte 2025 ff der Stadt Aken (Elbe) sind entsprechende Baumittel unter Berücksichtigung einer höchstmöglichen Förderung zu planen und umzusetzen. Der Zeitplan ist im Rahmen der Haushaltsplanung für 2025 der Stadt Aken (Elbe) dem Stadtrat vorzulegen.

Weiterleitung an den Hauptausschuss.

Debatte zur Vorgehensweise über die Beschlussfassung der Anträge zur Vereinsförderung

Der Vorsitzende ist persönlich nicht von der Bewertungsmatrix überzeugt, wird sich hingegen der mehrheitlichen Meinung anschließen. Auch **Herr Patrick Schwalenberg** könnte sich eine andere Art der Verteilung (zum Beispiel über einen maximalen Prozentsatz) vorstellen.

Herr Carsten Knopf argumentiert gegen einen von vorn herein festgesetzten Prozentsatz im Sinne der Gerechtigkeit zur Verteilung und auf Basis der limitierten zur Verfügung stehenden Fördermittel.

Frau Elisabeth Zake berichtet von der positiven Resonanz seitens des Bürgermeisters und der verwaltungsseitigen Einbringung der Bewertungsmatrix in einen der nächsten Sitzungsläufe.

Der Haushalts- und Finanzausschuss schließt sich den jeweiligen Änderungsanträgen des Ausschusses für Tourismus, Soziales, Schule, Kultur und Sport zur Verteilung der Fördersummen gemäß Bewertungsmatrix an. Die Beschlussvorschläge werden mittels Abstimmung der Ausschussmitglieder hinsichtlich ihrer Fördersummen entsprechend der Änderungsanträge des Ausschusses für Tourismus, Soziales, Schule, Kultur und Sport angepasst.

Frau Sigrid Reinicke zeigt ihr Mitwirkungsverbot gemäß § 33 KVG LSA an. Der Haushalts- und Finanzausschuss ist mit 6 von 7 Mitgliedern beschlussfähig.

TOP 6.5

Antrag auf Vereinsförderung des TSV „Elbe“ Aken 1863 e.V.

Der Vorsitzende erläutert den Sachverhalt und stellt diesen zur Diskussion.

Da keine weiteren Wortmeldungen erfolgen, verliert **der Vorsitzende** den Beschlussvorschlag zur Abstimmung.

Beschluss-Nr.: 104-38./23

Abstimmungsergebnis

Der Haushalts- und Finanzausschuss der Stadt Aken (Elbe) beschließt **einstimmig**, dem TSV „Elbe“ Aken 1863 e.V. einen finanziellen Zuschuss für die Anschaffung von weiteren Tischtennisplatten in Höhe von 420,00 € zu gewähren.

TOP 6.6

Antrag auf Vereinsförderung des Treckerfreunde Susigke e.V.

Der Vorsitzende erläutert den Sachverhalt und stellt diesen zur Diskussion.

Da keine Wortmeldungen erfolgen, verliert **der Vorsitzende** den Beschlussvorschlag zur Abstimmung.

Beschluss-Nr.: 105-38./23

Abstimmungsergebnis

Der Haushalts- und Finanzausschuss der Stadt Aken (Elbe) beschließt **einstimmig**, dem Treckerfreunde Susigke e.V. einen finanziellen Zuschuss für die Anschaffung eines Festzeltes in Höhe von 1.250,00 € zu gewähren.

TOP 6.7

Antrag auf Vereinsförderung des Ruder Club Aken e.V.

Der Vorsitzende erläutert den Sachverhalt und stellt diesen zur Diskussion.

Da keine Wortmeldungen erfolgen, verliert **der Vorsitzende** den Beschlussvorschlag zur Abstimmung.

Beschluss-Nr.: 106-38./23

Abstimmungsergebnis

Der Haushalts- und Finanzausschuss der Stadt Aken (Elbe) beschließt **einstimmig**, dem Ruder Club Aken e.V. einen finanziellen Zuschuss für die Sanierung eines Klinker-Holzbootes in Höhe von 800,00 € zu gewähren.

TOP 6.8

Antrag auf Vereinsförderung des Reit- und Fahrverein Susigke 1990 e.V.

Der Vorsitzende erläutert den Sachverhalt und stellt diesen zur Diskussion.

Da keine Wortmeldungen erfolgen, verliert **der Vorsitzende** den Beschlussvorschlag zur Abstimmung.

Beschluss-Nr.: 107-38./23

Abstimmungsergebnis

Der Haushalts- und Finanzausschuss der Stadt Aken (Elbe) beschließt **einstimmig**, dem Reit- und Fahrverein Susigke 1990 e.V. einen finanziellen Zuschuss für die Anschaffung eines Stangenwagens in Höhe von 360,00 € zu gewähren.

TOP 6.9

Antrag auf Vereinsförderung des Kultur- und Heimatverein Aken e.V.

Der Vorsitzende erläutert den Sachverhalt und stellt diesen zur Diskussion.

Da keine Wortmeldungen erfolgen, verliert **der Vorsitzende** den Beschlussvorschlag zur Abstimmung.

Beschluss-Nr.: 108-38./23

Abstimmungsergebnis

Der Haushalts- und Finanzausschuss der Stadt Aken (Elbe) beschließt **einstimmig**, dem Kultur- und Heimatverein Aken e.V. einen finanziellen Zuschuss für die Anschaffung von fünf wasserdichten und stabilen Pavillons sowie fünf passenden Sturmstangen in Höhe von 1.250,00 € zu gewähren.

TOP 6.10

Antrag auf Vereinsförderung des Wir mit Dir e.V.

Der Vorsitzende erläutert den Sachverhalt und stellt diesen zur Diskussion.

Da keine Wortmeldungen erfolgen, verliert **der Vorsitzende** den Beschlussvorschlag zur Abstimmung.

Beschluss-Nr.: 109-38./23
Abstimmungsergebnis

Der Haushalts- und Finanzausschuss der Stadt Aken (Elbe) beschließt **mit 6 JA-Stimmen, 0 NEIN-Stimmen und 1 Stimmenthaltung**, dem Wir mit Dir e.V. einen finanziellen Zuschuss für die Durchführung eines interkulturellen Sommerfestes in der Jugendbegegnungsstätte „Nomansland“ in Höhe von 900,00 € zu gewähren.

TOP 6.11

Antrag auf Vereinsförderung des Jugendrotkreuz Aken des DRK Kreisverband Dessau e.V.

Der Vorsitzende erläutert den Sachverhalt und stellt diesen zur Diskussion.

Da keine Wortmeldungen erfolgen, verliert **der Vorsitzende** den Beschlussvorschlag zur Abstimmung.

Beschluss-Nr.: 110-38./23
Abstimmungsergebnis

Der Haushalts- und Finanzausschuss der Stadt Aken (Elbe) beschließt **einstimmig**, dem Jugendrotkreuz Aken des DRK Kreisverbands Dessau e.V. einen finanziellen Zuschuss für die Durchführung einer Freizeitfahrt nach Waren (Müritz) und einer Fotoausstellung „Lebensraum Aken“ in Höhe von 1.250,00 € zu gewähren.

TOP 6.12

Antrag auf Vereinsförderung des FC Stahl Aken e.V.

Der Vorsitzende erläutert den Sachverhalt und stellt diesen zur Diskussion.

Da keine Wortmeldungen erfolgen, verliert **der Vorsitzende** den Beschlussvorschlag zur Abstimmung.

Beschluss-Nr.: 111-38./23
Abstimmungsergebnis

Der Haushalts- und Finanzausschuss der Stadt Aken (Elbe) beschließt mit **6 JA-Stimmen, 0 NEIN-Stimmen und 1 Stimmenthaltung**, dem FC Stahl Aken e.V. einen finanziellen Zuschuss für die Anschaffung von Vereinsbekleidung für die ehrenamtlichen Helfer des Vereins in Höhe von 600,00 € zu gewähren.

TOP 6.13

Antrag auf Vereinsförderung des Kanuclub Aken e.V.

Der Vorsitzende erläutert den Sachverhalt und stellt diesen zur Diskussion.

Da keine Wortmeldungen erfolgen, verliert **der Vorsitzende** den Beschlussvorschlag zur Abstimmung.

Beschluss-Nr.: 112-38./23
Abstimmungsergebnis

Der Haushalts- und Finanzausschuss der Stadt Aken (Elbe) beschließt **einstimmig**, dem Kanuclub Aken e.V. einen finanziellen Zuschuss für die Anschaffung von 15 Spritzdecken für die Kanuflotte des Vereins in Höhe von 200,00 € zu gewähren.

TOP 6.14

Antrag auf Vereinsförderung des Narraria Club Aken 1875 e.V.

Der Vorsitzende erläutert den Sachverhalt und stellt diesen zur Diskussion.

Da keine Wortmeldungen erfolgen, verliert **der Vorsitzende** den Beschlussvorschlag zur Abstimmung.

Beschluss-Nr.: 113-38./23
Abstimmungsergebnis

Der Haushalts- und Finanzausschuss der Stadt Aken (Elbe) beschließt **einstimmig**, dem Narraria Club Aken 1875 e.V. einen finanziellen Zuschuss für die notwendige Durchführung einer General-überholung des Festwagens „Narrenschiff“ des Narraria Club Aken 1875 e.V. in Höhe von 240,00 € zu gewähren.

TOP 6.15

Antrag auf Vereinsförderung des Akener Tennis-Verein 1991 e.V.

Der Vorsitzende erläutert den Sachverhalt und stellt diesen zur Diskussion.

Frau Elisabeth Zake erinnert an ihre Frage zu den Grundstückseigentumsverhältnissen, da mit der Vereinsförderung hauptsächlich Unterhaltungsmaßnahmen gestemmt werden sollen, die bei kommunalem Eigentum gegebenenfalls auch über die Unterhaltung baulicher Anlagen über den Haushalt finanziert werden könnten.

Herr Torsten Scharf informiert die Anwesenden darüber, dass das Grundstück Eigentum der Stadt ist, jedoch mit einem Erbbaurecht zugunsten des Tennis-Verein 1191 e.V. belastet ist, was einer eigentumsgleichen Nutzung und damit jeglicher Bebauung und Unterhaltung über einen festgelegten Zeitraum entspricht.

Da keine weiteren Wortmeldungen erfolgen, verliert **der Vorsitzende** den Beschlussvorschlag zur Abstimmung.

Beschluss-Nr.: 114-38./23
Abstimmungsergebnis

Der Haushalts- und Finanzausschuss der Stadt Aken (Elbe) beschließt **einstimmig**, dem Akener Tennis-Verein 1991 e.V. einen finanziellen Zuschuss in Höhe von 800,00 € für die in der Übersicht dargestellten Maßnahmen zu gewähren.

TOP 6.16

Antrag auf Ausgabe überplanmäßiger Mittel in Höhe von 15.076,85 € für Personaldienstleister

Der Vorsitzende erläutert den Sachverhalt und stellt diesen zur Diskussion.

Änderungsantrag

Frau Constanze Laws beantragt eine Korrektur der Deckungsquelle.

Die korrigierte Deckungsquelle lautet:

36501.414200/614200 (Kindertagesstätte „Borstel“. Zuweisungen von Gemeinden und Gemeindeverbänden).

Abstimmungsergebnis

über den Änderungsantrag von Frau Constanze Laws zur Korrektur der Deckungsquelle auf 36501.414200/614200 (Kindertagesstätte „Borstel“. Zuweisungen von Gemeinden und Gemeindeverbänden)

e i n s t i m m i g

Damit ist der Antrag angenommen.

Da keine weiteren Wortmeldungen erfolgen, verliert **der Vorsitzende** den Beschlussvorschlag zur Abstimmung.

Beschluss-Nr.: 115-38./23**Abstimmungsergebnis**

Der Haushalts- und Finanzausschuss beschließt **e i n s t i m m i g** die überplanmäßige Ausgabe i.H.v. 15.076,85 € für die Personalausgaben auf der Kostenstelle 36501.414200/614200 (Kindertagesstätte „Borstel“. Zuweisungen von Gemeinden und Gemeindeverbänden).

TOP 6.17

Antrag auf überplanmäßige Mittel in Höhe von 50.000 € für Kassenkreditzinsen

Der Vorsitzende erläutert den Sachverhalt und stellt diesen zur Diskussion.

Änderungsantrag

Frau Constanze Laws beantragt eine Korrektur der Deckungsquellen.

Die korrekte erste Deckungsquelle lautet:

11110.511100/711100 (Gemeindeorgane. Versorgungsaufwendungen für Beamte)

Die korrekte zweite Deckungsquelle lautet:

36501.414200/614200 (Kindertagesstätte „Borstel“. Zuweisungen von Gemeinden und Gemeindeverbänden)

Abstimmungsergebnis

über Änderungsantrag von **Frau Constanze Laws** zur Korrektur der Deckungsquellen:

e i n s t i m m i g

Damit ist der Antrag angenommen.

Herr Patrick Schwalenberg ist der Auffassung, dass eine Erhöhung der Zinsen bereits im letzten Jahr absehbar war und man demnach hätte realistischer planen können. Er schlussfolgert, dass in diesem Jahr ein Nachtragshaushalt nötig sein wird.

Der Vorsitzende bestätigt diesen Gedankengang, allein schon aufgrund der neuen Tarifabschlüsse.

Da keine weiteren Wortmeldungen erfolgen, verliert **der Vorsitzende** den Beschlussvorschlag zur Abstimmung.

Abstimmungsergebnis

Der Haushalts- und Finanzausschuss empfiehlt dem Hauptausschuss **e i n s t i m m i g**, die überplanmäßige Ausgabe i.H.v. 50.000 € für Kassenkreditzinsen zu beschließen. Die Deckungsquellen sind:

Minderausgabe auf dem Produktkonto: 11110.511100/711100 (Gemeindeorgane. Versorgungsaufwendungen für Beamte) in Höhe von 35.000 € und

Mehreinnahme auf dem Produktkonto 36501. 414200/614200 (Kindertagesstätte „Borstel“. Zuweisungen von Gemeinden und Gemeindeverbänden) in Höhe von 15.000 €.

Weiterleitung an den Hauptausschuss.

TOP 7**Anfragen und Anregungen**

Es werden keine Anfragen und Anregungen gestellt.

B Nichtöffentliche Sitzung**TOP 8****Entscheidung über Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung – nichtöffentlicher Teil**

Änderungen, Ergänzungen oder Einwände zur Tagesordnung – nichtöffentlicher Teil – werden nicht vorgebracht. Die Tagesordnung wird **e i n s t i m m i g** bestätigt.

TOP 9**Entscheidung über Einwendungen zu der Niederschrift der 37. Sitzung vom 29.03.2023 sowie Entscheidung über die Niederschrift – nichtöffentlicher Teil**

Einwände zu der Niederschrift der 37. Sitzung vom 29.03.2023 – nichtöffentlicher Teil – werden nicht erhoben.

Die Niederschrift der 37. Sitzung vom 29.03.2023 – nichtöffentlicher Teil – wird mit **6 JA-Stimmen, 0 NEIN-Stimmen und 1 Stimmenthaltung** bestätigt.

TOP 10**Behandlung der Tagesordnung in nichtöffentlicher Sitzung****TOP 10.1****Antrag auf Stundung einer Gewerbesteuer****Beschluss-Nr.: 116-38./23****Abstimmungsergebnis**

1. Der Haushalts- und Finanzausschuss stimmt dem Antrag auf Stundung der Gewerbesteuer **einstimmig** zu.
2. Der Stundungsbetrag ist mit 0,5 v. H. je Monat zu verzinsen.

TOP 10.2**Pacht eines Grundstückes****Abstimmungsergebnis**

Der Haushalts- und Finanzausschuss empfiehlt dem Hauptausschuss **einstimmig**, die Verpachtung von drei Garagen zu beschließen.

TOP 10.3**Verkauf eines Grundstückes****hier: Aufhebung eines Verkaufsbeschlusses****Abstimmungsergebnis**

Der Haushalts- und Finanzausschuss empfiehlt dem Stadtrat **einstimmig**, den Beschluss 208-25./21 vom 25.11.2021 über den Verkauf der Grundstücke aufzuheben.

TOP 10.4

**Sanierung Kita „Borstel“ Haus I (Förderprogramm Lebendige Zentren),
hier: Abbruch- und Rohbau**

Beschluss-Nr.: 117-38./23**Abstimmungsergebnis**

Der Haushalts- und Finanzausschuss beschließt **einstimmig** die Vergabe der Bauleistung Sanierung Kita „Borstel“ Haus I, Abbruch- und Rohbau, (Förderprogramm Lebendige Zentren), an den Bieter mit dem wirtschaftlichsten Angebot.

TOP 10.5

**Sanierung Kita „Borstel“ Haus I (Förderprogramm Lebendige Zentren),
hier: Trockenbau und Tischler**

Beschluss-Nr.: 118-38./23**Abstimmungsergebnis**

Der Haushalts- und Finanzausschuss beschließt **einstimmig** die Vergabe der Bauleistung Sanierung Kita „Borstel“ Haus, Trockenbau, Tischler, Sanitärtrennwand, an den Bieter mit dem wirtschaftlichsten Angebot.

TOP 10.6

**Sanierung Kita „Borstel“ Haus I (Förderprogramm Lebendige Zentren),
hier: Bodenbelagsarbeiten**

Beschluss-Nr.: 119-38./23**Abstimmungsergebnis**

Der Haushalts- und Finanzausschuss beschließt **einstimmig** die Vergabe der Bauleistung Sanierung Kita „Borstel“ Haus I, Bodenbelagsarbeiten, an den Bieter mit dem wirtschaftlichsten Angebot.

TOP 10.7

**Sanierung Kita „Borstel“ Haus I (Förderprogramm Lebendige Zentren),
hier: Elektroarbeiten**

Abstimmungsergebnis

Der Haushalts- und Finanzausschuss empfiehlt dem Hauptausschuss **einstimmig**, die Vergabe der Bauleistung Sanierung Kita „Borstel“ Haus I, Elektroanlage, an den Bieter mit dem wirtschaftlichsten Angebot zu beschließen.

TOP 10.8**Sanierung Kita „Borstel“ Haus I (Förderprogramm Lebendige Zentren),****hier: HLS****Abstimmungsergebnis**

Der Haushalts- und Finanzausschuss empfiehlt dem Stadtrat **einstimmig**, die Vergabe der Bauleistung Sanierung Kita „Borstel“ Haus I, HLS, an den Bieter mit dem wirtschaftlichsten Angebot zu beschließen.

TOP 10.9**Ausbau Himmelreichstraße 4. BA****hier: Kanal- und Straßenbauarbeiten****Abstimmungsergebnis**

Der Haushalts- und Finanzausschuss empfiehlt dem Stadtrat **mit 5 JA-Stimmen, 0 NEIN-Stimmen und 2 Stimmenthaltungen**, die Vergabe der Bauleistung Ausbau Himmelreichstraße 4.BA, Kanal- und Straßenbauarbeiten an den Bieter mit dem wirtschaftlichsten Angebot zu beschließen.

TOP 11**Anfragen und Anregungen nichtöffentlicher Art****TOP 12****Schließung der Sitzung**

Da keine weiteren Wortmeldungen erfolgen, schließt **der Vorsitzende** des Haushalts- und Finanzausschusses, **Herr Dr. Lothar Seibt**, um 20:18 Uhr die 38. Sitzung des Haushalts- und Finanzausschusses.



Dr. Lothar Seibt
Vorsitzender
des Haushalts- und Finanzausschusses



Anja Hoffmann
Protokollantin

Über Einwände zur Niederschrift befindet der Ausschuss in seiner nächsten Sitzung.